
Audiodesign

Speaker 2go



Bedienungsanleitung, Operating instructions, Mode d'emploi,
Istruzioni per l'uso, Instrucciones de manejo, Gebruiksaanwijzing,
Betjeningsvejledning, Käyttöohje, Bruksanvisning

LOEWE.

HJÄRTLIGT VÄLKOMMEN!	116
Leveransinnehåll	116
Om denna bruksanvisning	116
Prestandaegenskaper.....	116
För din säkerhet	117
Manöverelement	119
Börja använda	120
Laddning av inbyggt batteri.....	120
Påslagning	120
Stäng av	120
Kabelanslutning	121
Ansluta en ljudkälla via en ljudkabel.....	121
Ladda en ljudkälla	121
Bluetooth-koppling	122
Ansluta en ljudkälla via Bluetooth	122
Ansluta ljudkälla via Connectivity Easy Pairing	123
Ljuduppspelning	124
Högtalartelefonfunktion	125
Table Stand Flex	125
Tekniska data	126
Företagsinformation	126
Miljöskydd	127
Batteri	128
Lagstadgade anvisningar	128
Överensstämmelse / tillverkarförklaring	128

Tack så mycket

för att du har bestämt dig för en produkt från Loewe!

Med Loewe förknippar vi högsta anspråk på teknik, design och användarvänlighet. Det gäller i lika hög grad för TV, video, ljud och tillbehör. Varken tekniken eller designen ska utgöra självändamål, utan istället ska bästa tänkbara upplevelse förmedlas till våra kunder när det gäller att se och höra. Vår design är inte påverkad av kortfristiga modetrender. Du har köpt en högkvalitativ produkt som du inte kommer att tröttna på i morgon eller övermorgon.

Leveransinnehåll

- Speaker 2go
- Nätdel med stickkontakt
- Ljudkabel, 3,5 mm jackuttag
- Bärväska
- Denna bruksanvisning

Om denna bruksanvisning

Informationen i den här anvisningen avser produkten **Speaker 2go** (art.nr 52231xxx) från Loewe.

i För att säkerställa en säker, lång och problemfri användning av apparaten är det viktigt att du läser kapitlet **För din säkerhet** (sidan 117) innan du börjar använda den.

Prestandaegenskaper

Anslutningsmöjligheter

Bluetooth 2.1 + EDR

Connectivity Easy Pairing (endast förbindelse med NFC-kompatibla apparater)

USB-laddningsfunktion för externa apparater

Anslutningsdosa för nätdel med stickkontakt

AUX IN stereoljudingång 3,5 mm

Uppspelningsfunktioner

Uppspelning av ljudfiler (aptX, SBC)

Bluetooth-högtalartelefonfunktion

Läs och följ nedanstående säkerhetsanvisningar för din egen säkerhet och för att undvika onödiga skador på apparaten:

Ändamålsenlig användning och omgivningsvillkor

Denna apparat är endast avsedd att användas för återgivning av ljudsignaler. Den får inte användas i rum med hög **luftfuktighet** (t.ex. badrum, bastu) eller stora mängder **damm**. Garantin gäller endast vid användning i ovan angiven omgivning.

Om apparaten används utomhus måste du se till att den är skyddad mot **fukt** (regn, vattendroppar och vattenstänk eller dagg). Hög fuktighet och stora mängder damm kan orsaka krypströmmar i apparaten. Det kan leda till risker för stötar vid beröring eller till en brand.

Om apparaten flyttas från **kyla** in i värmen ska den stå avstängd i cirka en timme på grund av risken för **kondensbildning**.

Placera inga **föremål** fyllda med **vätska** på apparaten. Skydda apparaten mot vatten och stänk.

Levande ljus och annan **öppen eld** måste hållas på avstånd från apparaten så att inte brand kan spridas.

Ställ inte TV-apparaten på en plats som där **vibrationer** kan uppstå. Det kan orsaka överbelastning av materialet.



Strömförsörjning

Felaktiga spänningar kan skada apparaten. Denna apparat får bara anslutas med nätdelen och stickkontakten till ett elnät med den spänning och frekvens som är angiven på typskylten. Apparatens **nätdel och stickkontakt** måste vara lätta att nå så att apparaten alltid kan kopplas bort snabbt från elnätet. Lossa aldrig nätdelen genom att dra i **sladden**, utan dra alltid i höljet.

Dra **anslutningskabeln** så att den inte kan skadas. Anslutningskabeln får inte vikas eller dras över vassa kanter. Det är inte tillåtet att gå på den och den får inte utsättas för **kemikalier**. En nätdel med skadad isolering kan orsaka **elstötar** och utgöra en **brandfara**.

Uppsikt

Låt inte **barn** använda apparaten utan uppsikt och låt dem inte heller leka direkt intill den. Apparaten kan ramlas, rubbas eller dras ner och orsaka personskador. Låt **inte** apparaten vara påslagen **utan uppsikt**.

Luftcirkulation och höga temperaturer

Vid sidorna och ovanför apparaten måste det finnas minst 3 cm fritt utrymme för luftcirkulation om apparaten ställs på eller hängs upp i ett **skåp** eller en **hylla**.

Som alla elektroniska apparater så behöver apparaten **luft för kylning**. Om luftcirkulationen blockeras så kan bränder uppstå.

Se till att inga **metallföremål**, nålar, gem, vätskor, vax eller dylikt kommer in i apparaten genom **öppningarna** i apparathöljet. Det orsakar **kortslutning** i apparaten och kan leda till en brand.

Om något ändå kommer in i **apparaten** ska stickkontakten dras ut direkt. Kontakta sedan **kundtjänst** för kontroll.

Placering

Placera alltid apparaten på en **jämn, stabil och vågrät yta**. Om apparaten ställs i eller på möbler så ska den främre delen inte sticka ut.

Ställ apparaten så att den är skyddad från direkt **solljus** och inte utsätts för extra uppvärmning från **värmeelement**.

Volym

Hög musik kan orsaka hörselskador. Undvik hög volym, särskilt under långa perioder.

Åskväder

Dra ut **stickkontakten** och ta bort alla **ledning** som är anslutna på apparaten vid åskväder. Överspänning på grund av **blixtnedslag** kan skada apparaten via elnätet. Även vid längre **frånvaro** ska stickkontakten dras ut. Alla ledningar som är anslutna på apparaten ska tas bort.

Reparation och tillbehör

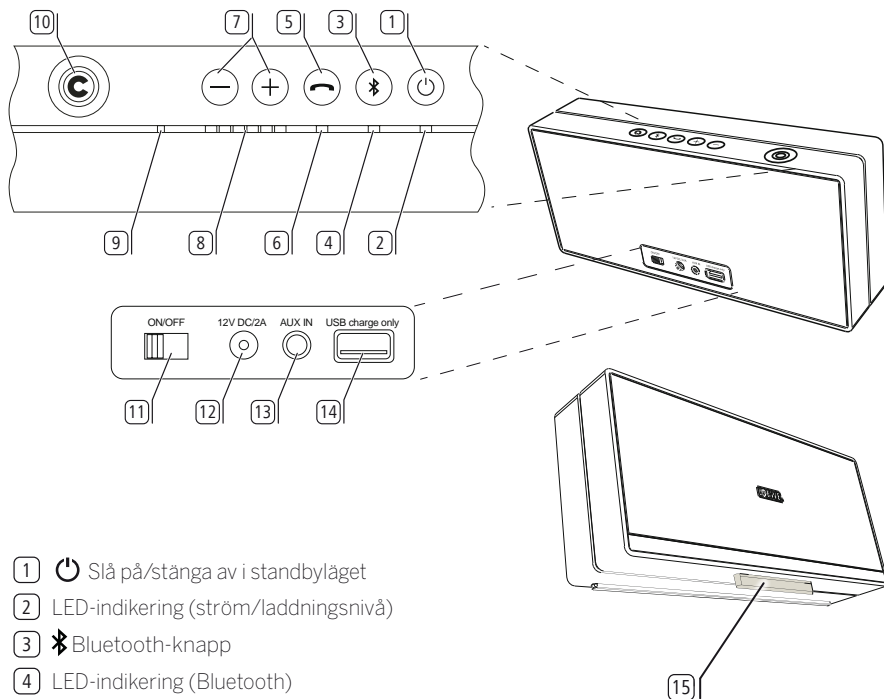


Varning: Undvik risk för elektrisk stöt genom att låta bli att ta bort höljet. Det finns inga delar inuti apparaten som kan repareras av användaren själv. Överlåt all reparation och service av apparaten till en **behörig tekniker**. Använd om möjligt enbart **originaltillbehör**.

Rengöring och underhåll

I Stäng av apparaten innan den rengörs.

Rengör bara apparaten med en fuktig, mjuk, ren och färgneutral duk **utan starka** eller **skurande rengöringsmedel**.

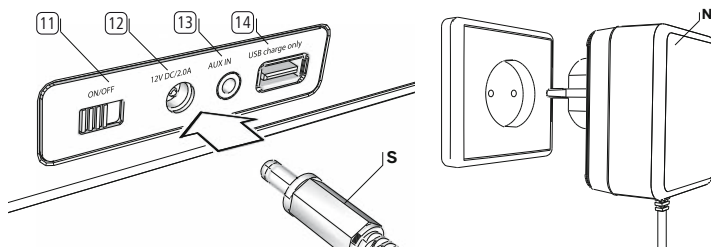


- 1 Slå på/stänga av i standbyläget
- 2 LED-indikering (ström/laddningsnivå)
- 3 Bluetooth-knapp
- 4 LED-indikering (Bluetooth)
- 5 Knapp för högtalartelefon
- 6 LED-indikering (högtalartelefon)
- 7 Inställning av ljudvolym
- 8 LED-indikering (ljudvolym/avstängning)
- 9 Mikrofon för högtalartelefon
- 10 Connectivity Easy Pairing-antenn (för anslutning till NFC-kompatibla apparater)
- 11 **ON/OFF** - På-/av-knapp (batteri)
- 12 **12V DC/2.0A** - Uttag för nätdel med stickkontakt
- 13 **AUX IN** - Stereoljudgång 3,5 mm jackuttag
- 14 **USB charge only** - USB-uttag för laddning av externa ljudkällor
- 15 Bordsstativ flex - Lyssningsvinkeln kan ställas in med fastsättning

Laddning av inbyggt batteri

Batteriet har monterats i apparaten i fabriken. Före den första användningen måste batteriet laddas i ca 3 timmar. När batteriet är fulladdat kan Speaker 2go användas i ca 8 timmar.

Stick in stickkontakten (S) i uttaget (12) på baksidan av Speaker 2go.
Stick sedan in nätdelens stickkontakt (N) i ett vägguttag på 110–240 V 50/60 Hz.



Batteriets laddningsnivå visas med LED-indikeringen (2).

LED-indikeringen pulserar med röd färg: Apparaten är avstängd (standby), batteriet laddas

LED-indikeringen pulserar med vit färg: Apparaten är avstängd (standby), batteriet är fulladdat

LED-indikeringen lyser med vit färg: Apparaten är påslagen

Påslagning



Flytta skjutreglaget (1) till läget **ON**.



Slå på Speaker 2go med knappen (1). LED-indikeringen (2) tänds.
Vid batteridrift anges batterinivån via LED-indikeringen.

Batterinivå över 25 %:	LED-indikeringen lyser med vit färg
Batterinivå 11 % till 25 %:	LED-indikeringen lyser med röd färg.
Batterinivå 5 % till 10 %:	LED-indikeringen blinkar med röd färg.
Batterinivå under 5 %:	Speaker 2go stängs av (säkerhetsmarginal).

Stäng av



Försätt Speaker 2go i standbyläge med knappen (1).

LED-indikeringen (2) slocknar.

Speaker2go slår automatiskt om till standbyläget när det har gått 10 minuter utan att musik har spelats upp eller någon knapp har tryckts in.

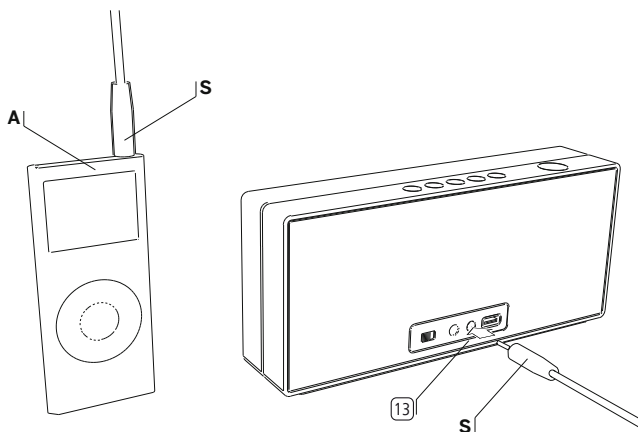


Vid längre tids användning eller innan transporter ska du flytta skjutreglaget (1) till läget **OFF**.

Ansluta en ljudkälla via en ljudkabel

Du kan ansluta Speaker2go till en ljudkälla, t.ex. en mobiltelefon, musikspelare eller dylikt med hjälp av en ljudkabel med 3,5 mm jackkontakt (medföljer vid leverans).

Anslut ljudkabeln med 3,5 mm jackkontakt **(S)** till den analoga stereoljudutgången på ljudkällan **(A)** och stereoljudingången **AUX IN** **(13)** på Speaker 2go.



Ljudåtergivningen (sidan 124) sker nu via ljudkabeln.

Ladda en ljudkälla

Du kan ladda en ljudkälla, t.ex. en mobiltelefon, via Speaker 2go. Använd en USB-kabel med typ a-stickkontakt som är anpassad för ljudkällan (finns att köpa i fackhandeln).

Stick in typ A-kontakten på ljudkabeln i USB-uttaget **(14) USB charge only** på Speaker 2go.



Med nätadapter sker laddning oberoende av inställningen på skjutreglaget **(11)**. Utan nätadapter aktiveras laddningsfunktionen bara om skjutreglaget **(11)** är i läget **ON**.

I Om batterinivån i Speaker 2go är lägre än 25 % så kommer externa apparater inte att laddas mer.

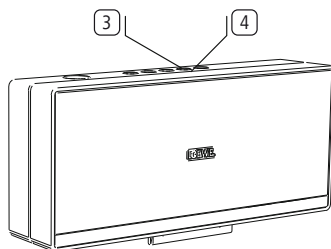
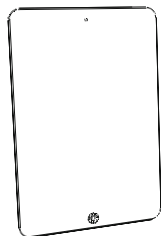
Ansluta en ljudkälla via Bluetooth

Speaker 2go kan anslutas trådlöst via Bluetooth till en ljudkälla, t.ex. smarttelefon, surfplatta eller liknande. Ljudkällorna måste ha stöd för protokollet **A2DP**.

- i** Avståndet mellan Speaker 2go och ljudkällan får vara högst 10 m (fri sikt).
- i** Upp till fem Bluetooth-ljudkällor kan sparas i Speaker 2go, men bara en förbindelse i taget kan vara aktiv.



Tryck och håll in knappen **3** på Speaker 2go i ca 3 sekunder. Du hör en ljudsignal. LED-indikeringen **4** (Bluetooth) blinkar.



Aktivera **Bluetooth-funktionen** i din ljudkälla. Ta hjälp av bruksanvisningen till ljudkällan om det behövs.

Använd vid behov ljudkällans funktion för Bluetooth-**sökning**.

Då söker ljudkällan efter andra Bluetooth-enheter i närheten.

Välj **Speaker 2go**.

Skriv **0000** om du ombeds ange en kod.

När kopplingen slutförs hörs en ljudsignal. LED-indikeringen **4** lyser med fast sken. Nu är Speaker 2go klar för att spela upp ljud (sidan 124).

i För vissa ljudkällor måste förbindelsen uttryckligen aktiveras innan musik kan återges via Speaker 2go.



Om Speaker 2go kopplas om till standbyläge med knappen **1** så bryts förbindelsen med ljudkällan.

När enheten slås på igen med knappen **1** försöker Speaker 2go att ansluta till ljudkällan på nytt. I denna status pulserar LED-indikeringen (Bluetooth) **4**. När anslutningen har upprättats så lyser LED-indikeringen **4** med fast sken.

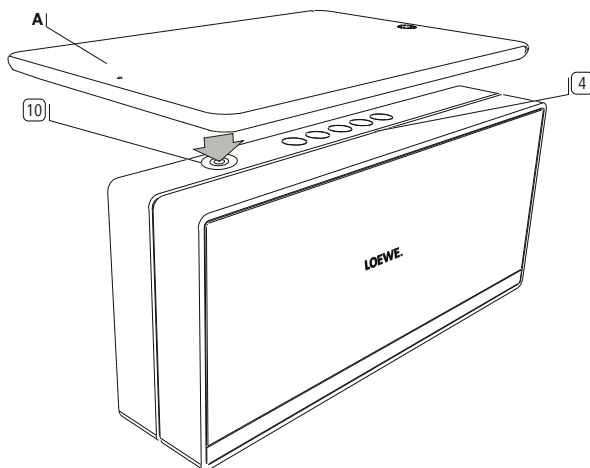
Ansluta ljudkälla via Connectivity Easy Pairing

Speaker 2go kan anslutas mycket enkelt med funktionen **Connectivity Easy Pairing** (förbindelse med NFC-kompatibla enheter) till en ljudkälla, t.ex. smarttelefon, surfplatta och så vidare. Ljudkällan måste också ha stöd för **NFC-funktionen**.



Aktivera **NFC-funktionen** och **Bluetooth-funktionen** på din ljudkälla. Ta hjälp av bruksanvisningen till ljudkällan om det behövs.

Håll ljudkällan (A) mot Connectivity Easy Pairing-antennen (10) på Speaker 2go.



Svara ja på förfrågningen i ljudkällan till att upprätta förbindelsen med Speaker 2go.

När kopplingen slutförs hörs en ljudsignal. LED-indikeringen (4) (Bluetooth) lyser med fast sken.

Nu är Speaker 2go kopplad till din ljudkälla via Bluetooth och klar att återge ljud (sidan 124).

i För vissa ljudkällor måste förbindelsen uttryckligen aktiveras innan musik kan återges via Speaker 2go.

Ljuduppspelning

I Speaker 2go måste kopplas via Bluetooth (sidan 122) eller Connectivity Easy Pairing (sidan 123) eller med en ljudkabel (sidan 121) till din ljudkälla och vara påslagen (sidan 120).

I För återgivning gäller följande ordning: Högtalartelefon före ljudåtergivning via Bluetooth före återgivning via kabel. Återgivning av ljudinformation via ljudkabeln är därmed möjligt bara om ingen ljudinformation återges vare sig via en Bluetooth-ansluten enhet eller den inbyggda handsfreefunktionen.



Starta ljuduppspelningen på din ljudkälla.

I Om förbindelsen sker via ljudkabel (sidan 121) ställer du in en hög volym på ljudkällan. Välj sedan önskad volym på Speaker 2go för att undvika störande ljud.



Ställ in volymen på Speaker2go med knapparna **+/-** (7). Volymen kan ställas in i 24 steg och indikeras via sex lampor på LED-indikeringen (8) (ljudvolym).

Vid varje kort tryckning på **+/-** (7) ökar eller minskar ljudvolymen med ett steg. Håll knappen **+** eller **-** så ställs alla möjliga ljudvolymen in i ordning. Den maximala ljudvolymen indikeras genom att alla sex lysdioder blinkar med maximal styrka.

I Hög musik kan orsaka hörselskador. Undvik hög volym, särskilt under långa perioder.



Stäng av ljudet på Speaker 2go genom att trycka samtidigt på knapparna **+** och **-** (7). Alla sex lysdioderna i LED-indikeringen (8) (ljudvolym) blinkar med maximal ljusstyrka och alla andra lysdioder dämpas. Återställ ljudet igen genom att trycka på **+** eller **-** (7). LED-indikeringen visar åter den ursprungliga ljudvolymen.

■ Speaker 2go	- 125 -
Bruksanvisning	
Högtalartelefonfunktion	
Table Stand Flex	

Högtalartelefonfunktion

I Speaker 2go måste vara ansluten via Bluetooth (sidan 122) eller Connectivity Easy Pairing (sidan 123) till din mobiltelefon.

En ringsignal hörs vid inkommande samtal. LED-indikeringen **6** (högtalartelefon) blinkar. Eventuella ljud som spelas upp pausas.



Ta emot samtalet genom att trycka på knappen **5** på Speaker 2go eller motsvarande knapp på mobiltelefonen.

LED-indikeringen **6** (högtalartelefon) tänds.

Vänd dig mot ovansidan **9** av Speaker 2go när du talar.



Ställ in volymen på Speaker2go med knapparna **+/-** **7** (se även sidan 124).



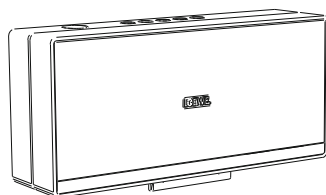
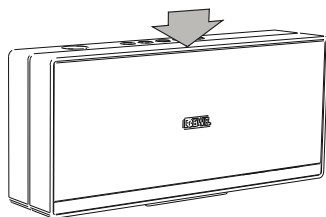
Avsluta samtalet genom att trycka på knappen **5** på Speaker 2go eller motsvarande knapp på mobiltelefonen.

I Höga bakgrundsljud försämrar högtalartelefonens kvalitet. Se till att bakgrundsljudet är lågt eller undvik att använda högtalartelefonfunktionen om det finns för mycket ljud.

I Tala en i taget med samtalspartnern för bästa hörbarhet. Avståndet mellan den som talar och Speaker 2go bör vara mellan 0,3 och 1,2 m.

Table Stand Flex

Med Table Stand Flex **15** kan du ändra lutningsvinkeln på Speaker 2go och därmed även riktningen på ljudet. Anpassa lutningsvinkeln genom att trycka mitt på ovansidan av Speaker 2go.



I Lutningsvinkeln kan bara justeras om underlaget är stabilt och jämnt.

Tekniska data

Speaker 2go	Art.nr 52231xxx
Användningstemperatur	5 °C – 40 °C
Luftfuktighet	30 % – 85 % (ingen kondensation)
Mått (ca)	240 x 105 x 51 mm (B x H x D)
Vikt	1,3 kg
Nätspänning	110–240 volt, 50/60 Hz
Max. effektförbrukning	24 W
Effektförbrukning i standby	<=0,5 W
Inbyggt batteri	Li-polymer, 2 x 1250mAh, 7,4 V
12 V DC/2,0 A	Anslutningsuttag för medföljande nätdel med stickkontakt
USB	2.0, typ A, laddningsfunktion, 500 mA
AUX IN	3,5 mm jackuttag, 1,0 Vrms, 10 kOhm
Bestyckning	2 bredbandshögtalare, 1 basreflexhögtalare
Överföringsområde	80 Hz till 20 kHz
Utgångseffekt (musik / sinus):	40W totalt (2x10W + 20W) / 20W totalt (2x5W + 10W)
Trådlös överföring	Bluetooth 2,4 GHz, 10 m räckvidd NFC
Bluetooth-protokoll	A2DP, 2.1+EDR, AVRCP 1.4, HS, HFP 1.6, aptX-decoder, AEC

Företagsinformation

Loewe Technologies GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach

Redaktionsdatum 12/15-3.1 TB
© Loewe Technologies GmbH, Kronach

Alla rättigheter, även översättningar, tekniska ändringar och eventuella misstag förbehålles.

Miljöskydd

Förpackning och kartong

I överensstämmelse med nationella föreskrifter avseende avfallshantering av förpackningsmaterial betalar vi en avgift till auktoriserade återvinningsföretag, som samlar in förpackningsmaterial från återförsäljare. Vi rekommenderar ändå att du förvarar originalkartongen och förpackningsmaterialet på ett lämpligt sätt så att apparaten vid behov kan skyddas optimalt vid en transport.

Apparaten

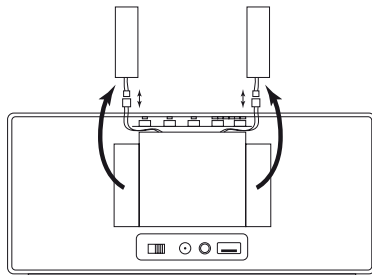
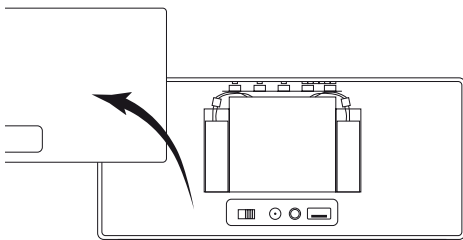


Observera: EU-direktivet 2002/96/EG reglerar korrekt returnering, hantering och återvinning av använd elektronisk utrustning. Äldre elektronisk utrustning måste därför avfallshandteras separat. Släng inte denna apparat tillsammans med vanligt hushållsavfall! Du kan lämna in din gamla apparat gratis hos motsvarande uppsamlingsställen eller hos din återförsäljare, om du köper en liknande ny produkt.

Andra detaljer avseende återtagning (även för icke-EU-länder) kan fås hos den lokala myndigheten.

Ta ut de två inbyggda batterierna och avfallshandera dem separat innan apparaten avfallshandteras.

Öppna apparaten med hjälp av ett spetsigt föremål. Bänd loss gallret på apparatens baksida, ta ut de två batterierna och kapa kabelförbindelserna.



Batterier och uppladdningsbara batterier



Det inbyggda batteriet är fritt från skadliga ämnen som exempelvis kadmium, bly eller kvicksilver.

Förbrukade batterier får enligt gällande bestämmelser inte längre kastas i hushållsavfallet. Du kan avfallshandera gamla batterier gratis vid uppsamlingsställen hos kommersiella försäljningsställen. Din återförsäljare har också ett uppsamlingsställe för gamla batterier.

■ Speaker 2go	- 128 -
Bruksanvisning	
Batteri	
Lagstadgade anvisningar	

Batteri

Batterierna är förbrukningsdelar och omfattas därför inte av garantin. Trasiga batterier kan **inte** bytas av kunden. Vänd dig till din fackhandlare om batteriet är trasigt.

OBSERVERA: Om litium-polymer-batteriet används på fel sätt (fel håll/kortslutning) uppstår risk för explosion. Byt batteriet mot ett av samma eller jämförbar typ.

Lagstadgade anvisningar

“© 2012 CSR plc and its group companies.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.”



Överensstämmelse / tillverkarförklaring

CE Loewe Technologies förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG och alla gällande EU-direktiv.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse hittar du på vår webbplats

www.loewe.tv/se/supportportal

(AUS)

Qualifi Pty Ltd
24 Lionel Road
Mt.Waverley VIC 3149 Australia
Tel +61-03-8542 1111
Fax +61-03-9543 3677
E-mail: info@qualifi.com.au

(B NL L)

Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem, België
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
Fax +32 - 3 - 2 71 01 08
E-mail: ccc@loewe.be

(CH)

Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren, Schweiz
Tel +41 - 44 732 15 11
Fax +41 - 44 732 15 02
E-mail: infoKD@telion.ch

(CN)

Guangdong MG Audio Development
Co.Ltd
No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu
Reg. GZ, PRC
Tel +86-(0)20-22675666
Fax +86-(0)20-22675777
E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd
26F 3# Xinglin Bay Operation Center,
No.478 xinglinwan Avenue,
Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC
Tel +86-400 088 1566
E-mail: service@loewe-trnt.com

(CY)

Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodomos Str., P.O Box 21587
1511 Nicosia, Cyprus
Tel +357 - 22 87 21 11
Fax +357 - 22 66 33 91
E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

(CZ)

BaSys CS s.r.o.
Sodomkova 1478/8
10200 Praha 10 - Hostivar.
Česká republika
Tel +420 234 706 700
Fax +420 234 706 701
E-mail: office@basys.cz

(D A)

Loewe Technologies GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de

(DK)

EET Europarts
Loewe Denmark
Bregnerødvej 133 D
3460 Birkerød, Denmark
Tel +45 - 82 19 19
E-mail: info@eeteuroparts.dk

(E)

Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid, España
Tel +34 - 917 48 29 60
Fax +34 - 913 29 16 75
E-mail: loewe@maygap.com

(F)

Loewe France SAS
Rue du Dépôt,
13 Parc de l'Europe, BP 10010
67014 Strasbourg Cédex, France
Tel +33 - 3 - 88 79 72 50
Fax +33 - 3 - 88 79 72 59
E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

(FIN)

EET Europarts
Loewe Finland
Metsäneidonkuja 12
02130 Espoo, Finland
Tel +358 9 47 850 900
www.eeteuroparts.fi

(GB IRL)

Loewe UK Limited
1st Floor, 237A Kensington High St
London
W8 6SA, UK
Tel +44 - (0) 207 368 1100
Fax +44 - (0) 207 368 1101
E-mail: enquiries@loewe-uk.com

(GR RO AL)

Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens, Hellas
Tel +30 - 210 672 12 00
Fax +30 - 210 674 02 04
E-mail: christina_argyropoulou@
isembel.gr

(HR)

Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8, 10000 Zagreb
Hrvatska (Kroatia)
Tel +385 1 4929 683
Fax +385 1 4929 682
E-mail: info@loewe.hr

(I)

Loewe Italiana S.r.L.
Via Monte Baldo, 14/P - 14/N
37069 Dossobuono di Villafranca di
Verona
Tel +39 - 045 82 51 690
Fax +39 - 045 82 51 622
E-mail: info@loewe.it

(IL)

Clear electronic entertainment Ltd
13 Noah Mozes St.
Agish Ravad Building
Tel Aviv 67442, Israel
Tel +972 - 3 - 6091100
Fax +972 - 3 - 6092200
E-mail: info@loewe.co.il

(IND)

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd
First Floor, No. 615, Second Main Road
Indiranagar Stage I, Indiranagar
Bangalore 560038
India
Tel +91 80 41114599
E-mail: jimmy@nplusultra.in

IR

Pars Royal Taramesh
 LOEWE Gallery
 #3 Shariati St. Opp. Soheil St.
 P.O Box 1914965537
 Tehran, Iran
 Tel + 98 21-22391661
 E-Mail: info@tarameshgroup.com

JOR

ACCU-TECH Solutions Co.
 1-Kharija Al-Asha'i Street
 Jabal Al-Weibdeh
 P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan
 Tel: +962-6-465-9985
 Fax: +962-6-465-0119
 E-Mail: info@accutech-solutions.net

KSA

LOEWE Show Room
 Olaya Street, Near Kingdom Center
 RIYADH, SAUDI ARABIA
 P.O Box 92831 Riyadh 11663
 Tel +966-11-4640927
 Fax +966-11-4640759
 E-mail: hkkurkjian@gmail.com

LV EST

Kpartners, SIA
 A.Čaka iela 80
 Rīga, LV-1011, Latvia
 Tel +3 71 - 67 29 29 59
 Fax +3 71 - 67 31 05 68
 E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

LT

A Cappella Ltd.
 Ausros Vartu 5, Pasazo skg.
 01129 Vilnius, Lithuania
 Tel +370 - 52 12 22 96
 Fax +370 - 52 62 66 81
 E-mail: info@loewe.lt

N

EET Europarts AS
 Olaf Helsetsvei 6 (Vekstsenteret)
 0694 Oslo, Norge
 Tel +47 - 22919500
 E-mail: salg@eeteuroparts.no

P

Gaplasa S.A.
 Rua Professor Henrique de Barros
 Edifício Sagres, 2º. C
 2685-338 Prior Velho, Portugal
 Tel +351 - 21 942 78 30
 Fax +351 - 21 940 00 78
 E-mail: geral.loewe@mayro.pt

PL

3LOGIC Sp.z o.o.
 ul. Zakopiańska 153
 30-435 Kraków
 Tel +48 - 12 640 20 00
 Fax +48 - 12 640 20 01
 www.3logic.pl

RI

V2 Indonesia
 5th Intiland tower
 Jl. Jenderal Sudirman 32
 Jakarta 10220, INDONESIA
 Tel +62-21 57853547
 E-mail: service@v2indonesia.com

RL

I Control SAL
 Gemmaizeh, Rmeil.
 Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon
 Tel +961 1 446777 / 1587446
 Fax +961 1 582446
 E-mail: info@icontrol-leb.com

RUS

Service Center Loewe
 Aptekarsky per.4 podjezd 5A
 105005 Moscow, Russia
 Tel +7 - 499 940 42 32 (ext. 454)
 Fax +7 - 495 730 78 01
 E-mail: service@loewe-cis.ru

S

EET Europarts AB
 Loewe Sweden
 Box 4124
 SE-131 04, Nacka, Sverige
 Tel +46 - 8 507 510 00
 E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

SGP

Atlas Care Centre
 11 changi south street 3
 #03-01 builders centre
 Singapore 486122
 Tel +65 - 6745 2028
 Fax +65 - 6546 7861
 E-mail: service@atlas-sv.com

TR

ENKAY GROUP
 SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI
 Alemdag Cad. Site Yolu No:18
 Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE
 Tel 444 4 784
 E-mail: info@servisplus.com.tr

ZA

Volco Enterprise Close Corporation
 Unit 8
 7 on Mastiff (Road)
 Longlake Ext 1, Lingbro Business Park
 2165 Johannesburg
 Tel +27 11 608 1228
 Fax +27 11 608 1740
 E-mail: v63@mweb.co.za



35244002